

Udateret, antagelig oktober 1959

SENDER

Ferdinand Spindel

RECIPIENT

Arthur Køpcke

FACTS

Document type:

Letter

Language:

tysk

Date explanation:

Arthur Køpcke arrangerede en udstilling med værker af Ferdinand Spindel i Tysk Bogimport. Udstillingen fandt sted fra den 31. oktober til den 13. november 1959. I brevet henviser Spindel til, at han har sendt værkerne og at han kommer til København "i slutningen af måneden".

Sender's location:

Essen

Recipient's location:

København

Mentioned locations:

Paris

Archive:

Aros, Arthur Køpckes Arkiv

TRANSCRIPTION

Liebe KÖPCKES!

Anbei das Klischée für den Katalog. Es ist etwas gross aber ich habe kein anderes. Vielleicht kann mann rechts und links was wegfallen lassen. Ende des Monats kommen wir. Die Bilder sind unter wegs. Ich habe sie in einen Bahnbehälter geschickt. Lassen Sie sie bitte nicht stehen, da mann für jedem Tag hohe Miete zahlen muss. Ich schicke Ihnen einige Fotos. Vielleicht können Sie sie von der Galerie aus an aujourd'hui und andere franz. Kunstzeitschriften die Sie kennen schicken. Redaction "aujourd'hui" hat die Adresse 5 rue Bartholdi Boulogne (Seine) Molitor 61-80-C.C.P. Paris 1519-97 Ich weiss nicht ob die letztere Zeile die Telefonnummer ist. Wir freuen uns auf Kopenhagen. Herzlichts F. Spindel

Liebe KÖPCKES!

Außer das Kleische für
den Katalog. Es ist etwas
groß aber ich habe kein
anderes. Vielleicht kann
man rechts und links
was wegfallen lassen.
Ende des Monats kommen
wie. Die Bilder sind über
weg. Ich habe sie in einem
Bodenbehälter gesteckt.
Lassen Sie sie bitte nicht
stehen, der man für jeden
Tag habe Milch zahlen
muss. Ich schicke Ihnen
einige Fotos. Vielleicht können
Sie sie von der Galerie aus
an angonod'hi und andere
fragen. Täuscht sie unterschreiben
die sie kennen schreiben. Redaktion
„angonod'hi“ hat die Adresse
5 rue Bartholdi Boulogne (Seine)
Mols fort 67-80-C.C.P. Paris 1519-97
Ich weiß nicht ob die letzte Zeile

die Telefonnummer ist,
Wir freuen uns auf
Ihre Begegnung.

Herzlichst.

F. Spindler